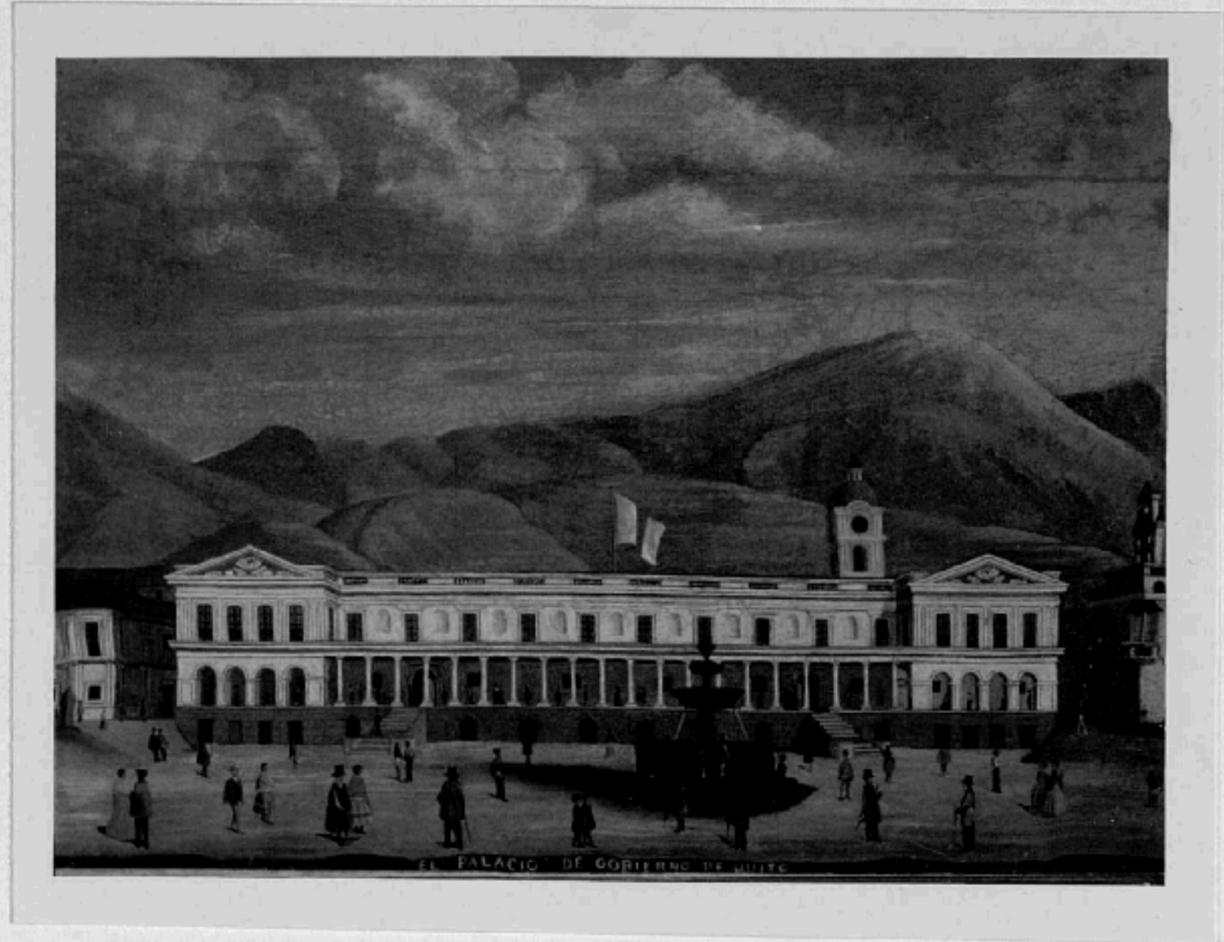




*El Presidente de la República del Ecuador  
y la Señora de Durán - Ballén*

*El Palacio de la Presidencia de la Real Audiencia de Quito se construyó en 1747. En 1802 durante la administración del Barón de Carondelet se remodeló íntegramente y se realizaron algunas modificaciones en el periodo republicano. En el edificio flamea la bandera marquista de aquella época, aparecen las escalinatas hacia la plaza, las mismas que fueron retiradas después de 1860, no registra el frontón central que añadió el Presidente García Moreno en 1865.*



*Desean a usted (es)  
Feliz Navidad y un Venturoso Año Nuevo.*

*El Palacio de Gobierno de Quito  
Óleo sobre lienzo 85 x 65 cm.  
Autor anónimo, Siglo XIX (1845 - 1860)*

1994

1995

Перевод с испанского

Президент Республики Эквадор и госпожа Дуран Балъен желают Вам и Вашей супруге счастливого рождества и удачи в Новом году.

На репродукции картины "Дворец Правительства Кито" изображен президентский дворец в Кито и дано следующее описание:

Президентский дворец в Кито построен в 1747 году. В 1802 году в период пребывания у власти Барона де Каронделет дворец подвергся реконструкции. Были осуществлены некоторые изменения и в республиканский период. Над зданием развевается военный флаг той эпохи, видны широкие парадные лестницы, ведущие на площадь, те самые, которые были демонтированы после 1860 года. На изображении дворца нет центрального фронтона, который был сооружен при президенте Гарсиа Морено в 1865 году.

Картина выполнена маслом, размеры 85x65 см, XIX век (1845-1860), автор неизвестен.

Перевел: *Дкас* /Д.Касаткин/

